



EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON

Brüssel 17.10.2005  
KOM(2005) 499 lõplik

2005/0205 (CNS)

Ettepanek

### NÕUKOGU MÄÄRUS

**millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 3690/93, millega kehtestatakse ühenduse süsteem, mis sätestab eeskirjad kalapüügilitsentsides sisalduva miinimumteabe kohta**

(komisjoni esitatud)

## **SELETUSKIRI**

Nõukogu määrusega nr 3690/93<sup>1</sup> kehtestati ühenduse süsteem, mis sätestab eeskirjad kalapüügilitsentsides sisalduva miinimumteabe kohta, määruse (EÜ) nr 3760/92 (millega luuakse ühenduse kalanduse ja akvakultuurisüsteem) alusel, mis tunnistati kehtetuks määrusega (EÜ) nr 2371/2002.

Kalapüügilitsentsid on laevastike haldamise oluline vahend, eriti seoses määruse (EÜ) nr 2371/2002 artiklites 12 ja 13 ning nõukogu 30. märtsi 2004. aasta määruses (EÜ) nr 639/2004 (ühenduse äärepoolseimates piirkondades registreeritud kalalaevastike haldamise kohta) sätestatud mahupiirangutega. Seepärast tuleb kalapüügilitsentse käsitlevaid eeskirju kohandada vastavalt uuele olukorrale määruse (EÜ) nr 2371/2002 artikli 13 lõike 3 ja artikli 22 lõike 3 kohaselt.

Kalanduse ja vesiviljeluse korralduskomitee esitas 6. juulil 2005. aastal pooldava arvamuse komisjoni selleteemalise määruse ettepaneku kohta ning see määrus võeti vastu ja seda hakatakse kohaldama nõukogu määruse nr 3690/93 kehtetuks tunnistamise kuupäevast alates.

Seepärast tuleks nimetatud määrus viivitamata kehtetuks tunnistada.

---

<sup>1</sup> EÜT L 341, 31.12.1993, lk 93.

Ettepanek

## NÕUKOGU MÄÄRUS

**millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 3690/93, millega kehtestatakse ühenduse süsteem, mis sätestab eeskirjad kalapüügilitsentsides sisalduva miinimumteabe kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 37,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,<sup>2</sup>

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust<sup>3</sup>

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu 20. detsembri 1993. aasta määrus (EÜ) nr 3690/93, millega kehtestatakse ühenduse süsteem, mis sätestab eeskirjad kalapüügilitsentsides sisalduva miinimumteabe kohta,<sup>4</sup> põhineb nõukogu 20. detsembri 1992. aasta määrusel (EMÜ) nr 3760/92, millega luuakse ühenduse kalanduse ja akvakultuuri süsteem,<sup>5</sup> mis asendati nõukogu 20. detsembri 2002. aasta määrusega (EÜ) nr 2371/2002 ühisele kalanduspoliitikale vastava kalavarude kaitse ja säästva kasutamise kohta.<sup>6</sup> Määruse (EÜ) nr 3690/93 viited ja sätted ei ole enam kooskõlas kõnealuse uue määrusega, millega kehtestatakse uued eeskirjad kalapüügilitsentsides sisalduva püügimahu haldamiseks.
- (2) Määruse (EÜ) nr 2371/2002 artikli 22 lõikes 3 ja artikli 13 lõikes 3 on antud komisjonile volitused sätestada rakenduseeskirjad kalapüügilitsentside ja püügimahtude haldamiseks.
- (3) Komisjon on vastu võtnud 3. augusti 2005. aasta määruse (EÜ) nr 1281/2005 kalapüügilitsentside haldamise ja nendes sisalduva miinimumteabe kohta,<sup>7</sup> mida hakatakse kohaldama alates määruse (EÜ) nr 3690/93 kehtetuks tunnistamise kuupäevast.
- (4) Seetõttu tuleks määrus (EÜ) nr 3690/93 kehtetuks tunnistada,

---

<sup>2</sup> ELT C [...], [...], lk [...].

<sup>3</sup> ELT C [...], [...], lk [...].

<sup>4</sup> EÜT L 341, 31.12.1993, lk 93.

<sup>5</sup> EÜT L 389, 31.12.1992, lk 1.

<sup>6</sup> EÜT L 358, 31.12.2002, lk 59.

<sup>7</sup> ELT L 203, 4.8.2005, lk 3.

## ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

### *Artikkel 1*

1. Määrus (EÜ) nr 3690/93 tunnistatakse kehtetuks.
2. Viiteid kehtetuks tunnistatud määrusele käsitatakse viidetena määrusele (EÜ) nr 1281/2005 ning loetakse vastavalt käesoleva määruse lisas esitatud vastavustabelile.

### *Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, [kuupäev]

*Nõukogu nimel  
eesistuja*

**LISA**

**VASTAVUSTABEL**

| Määrus (EÜ) nr 3690/93 | Määrus (EÜ) nr 1281/2005 |
|------------------------|--------------------------|
| Artikkel 1             | Artiklid 1 ja 3          |
| Artikkel 2             | Artikkel 5               |
| Artikkel 3             | Artikkel 4               |
| Artikkel 4             | Artikkel 5               |
| Artikkel 5             | Artikkel 6               |
| Artikkel 6             | –                        |
| Artikkel 7             | –                        |
| Artikkel 8             | –                        |
| Artikkel 9             | –                        |
| Artikkel 10            | Artiklid 8 ja 9          |